

개항기 전보송달지(1885~1905년) 연구*

한미경**

〈차 례〉

- 머리말
- 전보송달지의 형태
- 전보송달지의 자료적 의미
- 전보송달지의 목록 및 디지털아카이브
- 맺음말

[국문초록]

본 연구는 한국 근대사에서 전신(電信)과 전보(電報)가 도입된 개항기를 배경으로 1885년부터 1905년까지 서울에서 수신되어 현재 미국 국립문서기록관리청(United States National Archives and Records Administration)의 '미국 국무부 해외공관 문서(Records of the Foreign Service Posts of the Department of State, 1788-1964, Record Group 84)'에 보존된 전보송달지(電報送達紙) 329개를 소개하고 그 특징과 의미를 밝히는 데 목적이 있다. 전신은 조선과 대한제국이 나라의 근대화를 위하여 집중한 산업이었으며, 본 연구는 기존의 연구에서 소외되었던 전보 기록물과 전보의 내용을 조명하여 후속 연구의 기초 자료를 제시하고자 한 데 의의가 있다.

이에 본 연구에서는 첫째, 329개 전보송달지 기록물을 형태적으로 살펴보아 한·중·일 각 전신 회사의 양식지(樣式紙)와 레터헤드(letterhead) 등을 종류별로 살펴보았다. 둘째, 연도별 전보량 변화, 전보 발신인과 수신인의 특징, 전보 내용의 주제별 분류의 세 가지 측면에서 전보송달지를 분석하였다. 셋째, 향후 연구자들이 접근하기 용이하도록 전보송달지 전체에 대한 목록을 만들어 기초 자료를 제시하였다. 본 연구는 아직 발견되지 않은 다른 전보가 존재할 가능성을 열어둔다. 과거에는 존재 자체를 알 수 없었던 자료들이 디지털 기술의 발달에 따라 접근성이 높아지는 시대적 상황 속에서 본 연구는 해외에 보존된 한국의 역사적 사료를 소개하는 최근 연구들과 같은 맥락에 있다고 볼 수 있다. 본 논문에서 다루는 329개

* 이 논문은 2022년 대한민국 교육부와 한국연구재단의 인문사회분야 신진연구자지원사업의 지원을 받아 수행된 연구임(NRF-2022S1A5A8049257)

** 연세대학교 한국기독교문화연구소 연구교수

전보송달지는 2024년 5월부터 디지털아카이브(jeonbo.omeka.net)로 열람할 수 있으며, 새로이 발굴되는 자료들은 해당 홈페이지에서 추가 제공할 예정이다.

[주제어] 전보, 전보지, 전보송달지, 개항기, 주한미국공사관

1. 머리말

본 연구는 한국 근대사에서 전신(電信)과 전보(電報)가 도입되었던 개항기를 배경으로 1885년에서 1905년까지의 전보송달지의 존재 양상의 특징과 의미를 밝히는 것을 목적으로 한다. 당시 새로운 통신 수단인 전신은 팔목할 만한 속도로 국가 근대화의 과정에서 간과할 수 없는 산업 기술이었다. 조선에 전신이 처음 가설된 것은 외세에 의해서였는데 일본은 1884년 나가사키에서 부산까지 해저 전선을 개통하였고 그다음 해에 청나라는 서울에서 의주까지 최초의 육로 전선인 서로전선을 구축하였다. 조선은 한발 늦게 1887년 조선전보총국을 설립하여 전신을 통한 한반도의 근대화에 박차를 가하여 서울과 부산을 연결한 남로전선과 서울과 원산을 연결한 북로전선을 가설하였다. 1904년 한반도 내 전선망의 총길이는 6,400리에 달할 정도로 확장되었다.¹⁾ 이 기간 전신은 교통, 무기 등과 더불어 나라를 강하게 하는 수단이 될 수 있다고 인식되어 조선과 대한제국이 근대화를 위해 전략적으로 육성한 산업이었다. 그러나 이렇듯 활발했던 대한제국의 전신 사업은 1905년 4월 1일 일제가 강제적으로 체결한 ‘한일통신기관협정’에 의해 중단되었다.

전신에 관한 기존의 연구는 대한제국기의 산업 성장과 관련하여 기술의 발달, 정치·외교적 움직임 등의 측면에서 다루어진 바 있다.²⁾ 그러나 전신

1) 김연희, 『전신으로 이어진 대한제국, 성공과 좌절의 역사』, 서울: 해안, 2018, 333쪽.

2) 개항기 전신 관련하여 주요 연구로는 김연희(2003; 2008; 2018)의 「고종시대 서양 기술 도입:철도와 전신 분야를 중심으로」, 「대한제국기, 새로운 기술 관원 집단의 형성과 해체」, 『전신으로 이어진 대한제국, 성공과 좌절의 역사』; 오정우, 김평원(2013)의 「우리나라에서 운용된 초기 전신기 모델 제시를 위한 연구」; 이봉제(2003)의 『문헌에 따른 근대통신(우체, 전신, 전화) 역사』; Jin(2017)의 「Telegraph Lines and Postal System」; 최덕규(2017)의 「글로벌전신네트워크와 서로전선의 가

으로 생산된 기록물인 ‘전보송달지’에 대한 연구는 지금까지 이루어지지 않았다. 본 논문은 지금까지 연구자들에게 거의 알려지지 않았던 전보 기록물을 연구 대상으로 하되, 개항 이후부터 일본에 의해 대한제국의 전신 사업이 막을 내린 1905년까지 우리나라에서 수신된 전보 기록으로 한정하였다. 현재 국내 기억기관에 보존된 전보송달지 가운데 해당 기간에 속하는 것은 총 13건이다(<부록 1> 참조).³⁾ 반면, 해외 기관에는 상당한 숫자가 보존되어 있다. 필자는 미국 국립문서기록관리청(United States National Archives and Records Administration, 이하 NARA)의 ‘미국 국무부 해외공관 문서(Records of the Foreign Service Posts of the Department of State, 1788-1964, Record Group 84)’에 보존된 전보송달지를 조사하여 총 329건을 확인하였다.⁴⁾ 본 연구의 대상은 NARA에 보존된 이 329건의 자료이다.

NARA의 ‘미국 국무부 해외공관 문서’는 1788년부터 1964년까지의 해외 미국 대사관, 영사관 등의 공관이 보관했던 외교, 영사 등의 문서를 한군데 모아놓은 ‘기록군(Record Group)’으로 그 규모가 방대하다.⁵⁾ 이는 국가별로 나누어 관리하고 있는데, 개항기 한국과 관련된 문서의 경우 1883년 첫 주한 미국공사의 문건으로 시작하여 미국공사관이 폐지된 1905년까지 미국 국무부 소속인 주한미국공사관 직원이 근무 중 생산하거나 수집한 보고서, 편지, 회의록, 영수증 등으로 구성되어 있다. 이 문서가 언제 서울에서 미국으로 이송되었는지는 확증할 수 없으나 1938년에 미 국무부가 모든 해외공관 앞

설]; 박진홍(2018)의 「청일전쟁기 일본 육군의 조선 내 군용 전신선 가설」 등이 있다.

3) 독립기념관이 3개, 국립민속박물관이 2개, 국립중앙박물관, 국립한글박물관, 대한민국의사박물관, 영남대학교 박물관, 우정박물관, 원광대학교 박물관, 인천개항박물관, 전주역사박물관이 각각 1개를 소장하고 있다 (<부록 1> 참조). 이 13개의 전보 중 발신인과 수신인의 양쪽 정보를 알 수 있는 것은 1898년 평양에서 웰스(Wells, James) 미국인 의사 선교사가 서울 서제필에게 보내진 전보뿐이다.

4) 필자는 2022년 10월 원본이 소장된 미국 메릴랜드주 칼리지파크(College Park, Maryland)에 있는 NARA를 방문하여 연구 대상의 전체를 파악하였다. 방문에 앞서 국립중앙도서관과 국사편찬위원회가 각각 부분적으로 수집하여 온라인을 통해 제공하는 ‘미국 국무부 해외공관 문서’ 디지털 자료를 통해 연구 대상 리스트를 만드는 작업을 선행하여 242개의 전보송달지가 있음을 확인하였다. 이후 미국 현지 조사를 통해 87개를 추가로 확인하였다.

5) 1883년에서 1905년 사이에 생산된 문서의 양은 “레저(Ledger) 사이즈 30권, 오버 사이즈 24권, 리갈 사이즈 36박스”이다. 『국립중앙도서관 소장 NARA 문서 목록집: RG84 국무부 해외공관문서』 2021, iii.

으로 1912년 이전 문서를 조속히 본국으로 보내라는 지시가 있었기에 그 무렵 미국으로 이관되어 NARA가 관리하기 시작하였을 것으로 추정된다.⁶⁾

한편, 한국 근대사, 특히 외교사 연구에 많이 사용되는 또 다른 NARA 문서인 ‘미 국무부 일반문서군(General Records of the Department of State, 1756-1999, Record Group 59)’⁷⁾과 미 국무부에서 편집하여 제공하고 있는 미국 외교 사료집(Foreign Relations of the United States⁸⁾)에도 개항기 한국 관련 전보가 다수 포함되어 있다. 하지만 본 연구는 조선과 대한제국 시기 국내에서 전달된 전보송달지 자체에 관한 연구가 초점 중 하나이기 때문에, 연구의 대상을 ‘미 국무부 해외공관 문서’로만 한정하였다.

본 연구의 세부 목적은 다음과 같다. 첫째, 329개의 전보송달지의 다양한 형태적 특징을 소개하는 것이다. 둘째, 329개의 전보송달지에 담긴 내용을 분석하되, (1) 연도별 (2) 발신인과 수신인별, (3) 주제별로 분류하여 자료적인 의미를 고찰하는 것이다. 셋째, 총 329개의 NARA 소장 전보송달지에 대한 목록을 작성하여 연구 대상을 한눈에 볼 수 있게 하는 것이다. 이 목록은 필자가 전보송달지를 대상으로 구축하는 디지털아카이브의 메타데이터이기도 하다.

2. 전보송달지의 형태

개항기 전보는 모스 부호 등 전신 통신 기술에 속달된 전문적으로 훈련받은 기술자들에 의해 메시지를 송신하고 수신하였다.⁹⁾ 수신인 경우, 다른 지

6) *List of foreign service post records in the National Archives (Records Group 84)*. National Archives and Records Service, 1958, p.1.

7) National Archives, General Records of the Department of State(Record Group 59) <https://www.archives.gov/research/guide-fed-records/groups/059.html> (접속일:2024년 2월 7일) ‘미 국무부 일반문서군’의 한국 관련 기록도 국립중앙도서관의 ‘디지털 컬렉션’과 국사편찬위원회 ‘전자자료관’에서 온라인으로 제공하고 있다.

8) Office of the Historian, *The Foreign Relations of the United States Series(FRUS)* <https://history.state.gov/historicaldocuments> (접속일:2024년 2월 7일)

9) 전신 기술 인력과 관련해서는 김연희의 「대한제국기, 새로운 기술 관원 집단의 형성과 해체」, 『한

역 전보국이 보낸 신호가 전신선을 타고 전신기로 들어오면 전신 기술자들은 받은 부호를 해독하고 그 내용을 문자로 전환하여 종이에 적어 수신자가 신속하게 전보를 받을 수 있도록 했다. 이때 수신자에게 전달되는 전보 내용이 적힌 종이는 전신 회사가 제작한 양식지(樣式紙)를 사용하였는데, 상단에 회사 이름이 레터헤드(letterhead)로 인쇄되어 있다.

본 연구의 대상이 되는 전보송달지는 모두 잉크를 사용하여 손 글씨로 작성되었는데, 120년의 세월이 지나며 전반적으로 갈변되었고 일부는 가장자리나 모서리가 살짝 파손된 예도 있었다. 하지만 보존 상태는 대체로 매우 양호한 편이었다.¹⁰⁾ 전보송달지의 크기는 대부분 가로 20cm, 세로 30cm 정도였고 봉투는 없었다.

모든 전보에는 빠짐없이 발신 월, 일, 시각이 기재되어 있지만, 연도가 기재되지 않은 것이 많았다. NARA로 이관되기 전부터 주한 미국공사관의 기록 관리가 잘 되어 있어서인지 기록철(Record file)에 연도가 명시되어 있어 연도를 알아내는 데 어려움이 없었다. 전보가 수신된 후 수기로 추가해 놓은 듯한 메모도 종종 있는데 주로 답신과 관련한 내용이거나 수신한 내용의 번역 등이었다. 간혹 원형 모양으로 서울 미국공사관인 'LEGATION OF THE UNITED STATES SÖUL'의 인영(印影)이 찍혀있고 그 중앙에 전보 수신 날짜를 기재한 예도 있었다. 미국공사관이 수신한 시간까지 기재한 전보송달지는 많지 않은데, 이것이 있는 경우 발신 후 얼마 만에 수신하였는지를 파악할 수 있게 된다. 한 예로 1900년 11월 20일 전보 경우, 전보송달지 상단에 발신 시간이 11:35 AM으로 적혀있으며 하단에는 "Received Nov. 20, 12:30 PM"이라고 적혀있다.¹¹⁾ 이는 해당 전보가 발신 전보국인 평양에서 발신되고 55분 후에, 전보송달지가 서울 정동에 있던 미국공사관으로 전달되었음을 보여준다.

329개의 전보송달지가 모두 같은 양식지를 사용한 것은 아니다. 상술한바

국사연구』140(2008)과 『전신으로 이어진 대한제국, 성공과 좌절의 역사』(2018) 제4장을 참조.

10) 보존 상태가 양호해서인지 NARA에서 원본 접근에 대한 통제가 없었다.

11) Telegram from Samuel A. Moffett to Horace N. Allen, November 20, 1900.

개항기 한반도에는 조선·대한제국 정부와 일본, 중국·청나라 등 3개 나라가 전신 사업을 운영하였으며, 세 나라 모두 고유의 양식에 따라 전보송달지를 제작하여 사용하였는데, 파악된 양식지는 12가지이다. 이중 조선·대한제국의 전보송달지는 6가지의 양식이며, 청나라와 일본의 경우 각각 3가지 다른 양식지를 사용하였다. 이 양식지들은 당시 조선, 일본, 미국, 청나라를 둘러싼 국내의 정세와 사회문화적 특성을 포함하고 있어서 형태적 연구의 대상이 된다.

1) 조선/대한제국

1885년에서 1905년 사이 조선·대한제국이 사용한 전보송달지의 종류는 6가지이다. 근대 전신 관할 부서는 1887년 3월 13일 전보총국(電報總局)의 설립을 시작으로 1893년 전우총국(電郵總局), 1894년 공무아문 전신국(工務衙門電信局), 1895년 농상공부 통신국(農商工部通信局), 1900년 농상공부 통신원 서무국 체신과(農商工部通信院庶務局遞信課), 통신원 총판관방(通信院總辦官房) 1902년 통신원 체신과(通信院遞信課)로 여러 번의 변천 과정이 있었다.¹²⁾ 그러나 이러한 공식 명칭이 전보송달지에 그대로 반영되지는 않았다. 실제 전보송달지에는 ‘조선전보국’, ‘대조선전보국’, ‘조선전보사’, ‘대조선전보사’, ‘대한제국전보사’ 등 6개의 명칭과 3개의 영어 명칭인 ‘Royal Corean Telegraphs’, ‘Royal Korean Telegraphs’, ‘Imperial Korean Telegraphs’가 사용되었다. 영문 표기의 경우 한자 표기와 함께 사용되고, 한자는 오른쪽에서 왼쪽으로 쓰여 있다.

총 6개 종류의 전보송달지 상단에는 각각 다음과 같은 명칭이 인쇄되어 있는데, (1) 朝鮮電報局, (2) 大韓帝國電報司, (3) 大朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs, (4) 朝鮮電報局 Royal Korean Telegraphs, (5) 大朝鮮電報司 Royal Korean Telegraphs, (6) 大韓帝國電報司 Imperial Korean

12) 이봉재, 『문헌에 따른 근대통신(우체, 전신, 전화) 역사』, 서울: 진한엠앤비, 2019, 34쪽.

[그림 1]은 '조선전보국'의 전보송달지이다. 1891년 1월 25일에 언더우드(Underwood, Horace G.) 선교사가 부산에서 서울에 있는 알렌(Allen, Horace N.) 당시 주한미국공사관 서기관에게 보낸 것으로 NARA 소장 한글 전보 중에서는 가장 오래된 것이다.¹³⁾ 발신지를 영문으로 쓴 것을 제외하고는 띄어쓰기가 없는 근대 한글 필기체로 작성되었다.

[그림 2]는 '대한제국 전보사'의 전보송달지로 [그림 1]과 마찬가지로 국문용이다. 1902년 6월 27일 평안북도 관찰사 민영철(閔泳喆)이 평안도 영변에서 서울 장흥동에 있는 강지사에게 보낸 것이다. 이 전보는 주한미국공사관에서 수신된 것이 아니며, 공사관의 업무를 위해 수집하여 보관된 것으로 추정된다. 원문은 한글 필기체이며 병기된 영문은 주한미국공사관이 고용한 한국인 통역관이 번역한 것으로 보인다.¹⁴⁾

본 연구 대상인 전보송달지 329개 중 한글로 작성된 전보는 8개에 불과했다. 그중 6개는 주한 미국인 개신교 선교사들이 지방에서 활동하는 중 서울 미국공사관으로 보낸 것이고, 2개는 [그림 2]에서 본 것 같이 한국인들이 주고받은 것이다. 8개를 제외한 321개는 모두 영문으로 작성되었다 (참고 <부록 2>).

(2) 영문용

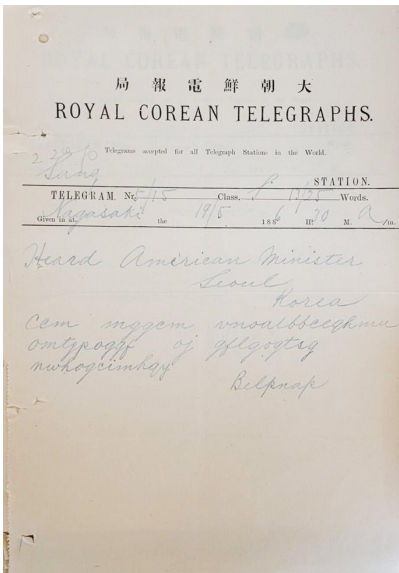
영문용 전보송달지 중에 가장 오래된 것은 [그림 3]이다. 1890년 5월 19일에 발신된 것으로 한자 '대조선전보국' 아래 영어 대문자로 '로열 코리안 텔레그레프스(Royal Corean Telegraphs)'라고 인쇄된 전보송달지이다. 미 해군 아시아함대 사령관(Commander of the Asiatic Squadron) 벨크냅(Belknap,

13) 더 오래된 한글 전보송달지는 미국 예일대학교가 소장하고 있다. 아펜젤러(Appenzeller, Henry G.) 선교사가 서울 배재학당 동료 교사인 올링거(Ohlinger, Franklin)에게 1889년 부산에서 발신한 전보송달지이다. 본 논문에서 소개하는 것과는 또 다른 모습의 국문용 전보송달지인데, 상단에 '조선전보거보초(朝鮮電報去報鈔)'가, 그 아래 '개국사백구십년(開國四百九十年)'이 한자로 인쇄되어 있다. 전보 내용을 적는 공간에는 가로 10개, 세로 10개 총 100개의 작은 칸이 나뉘어져 있기도 하다. Franklin and Bertha Schweinfurth Ohlinger Papers (RG 23), Special Collections, Yale University, Divinity Library.

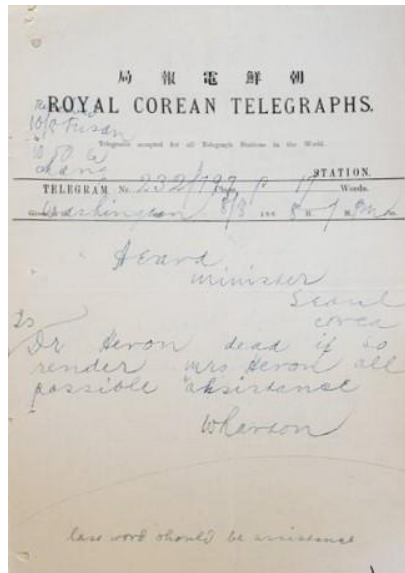
14) 백옥경, 「개항기 번역관의 신실과 운영」, 『서울과 역사』 88, 2014, 147쪽.

George E.)이 일본 나가사키에서 서울 주한미국공사 허드(Heard, Augustine Jr.) 앞으로 보낸 것으로 내용이 암호화되어 있다. 전보사 명칭 외에 다른 부분은 국문용과 비슷하게 번호, 자수, 발신지 등의 정보를 적을 수 있게 인쇄되어 있고 하단 부분에는 전보 내용을 쓰는 공간이 있다.

거의 비슷한 시기에 발신된 [그림 4]의 전보송달지에는 ‘대조선전보국’ 명칭에서 ‘대(大)’자가 빠진 ‘조선전보국’이라고 적힌 것을 볼 수 있다. 이는 1890년 8월 8일에 미국 국무부 차관 와튼(Wharton, William F.)이 워싱턴 DC에서 서울에 있는 주한미국공사 허드에게 보낸 전보이다. 크기(21 x 31cm)와 다른 형식은 모두 [그림 3]과 일치한다. ‘대’자를 빼야 했던 이유는 1889년에 청나라의 항의가 있었기 때문이다.¹⁵⁾



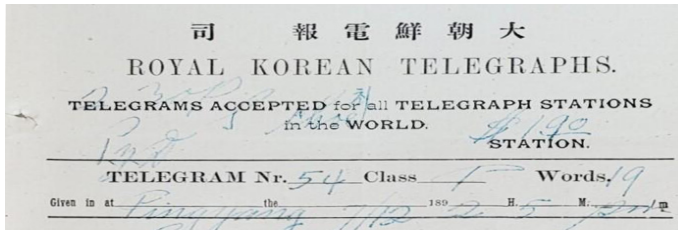
[그림 3] ‘대조선전보국 Royal Korean Telegraphs’ 1890 (NARA, RG84)



[그림 4] ‘조선전보국 Royal Korean Telegraphs’ 1890 (NARA, RG84)

15) 강해원, 「대조선과 대한제국 시기(1885-1905)의 전보사」, 『情郵趣樂』, 문인서가, 2020, 13쪽.

그러나 [그림 5]에 나타나듯이 1896년에 다시 ‘대’자가 등장하고 전보국(電報局) 대신 전보사(電報司)라는 명칭이 나타난다. 또한, 로마자 국호 표기를 ‘C’ 대신 ‘K’가 들어간 ‘로열 코리아 텔레그레프스(Royal Korean Telegraphs)’를 사용한다.¹⁶⁾ ‘대’자를 다시 넣은 이유는 청일전쟁 무렵인 1894년에 청나라의 ‘화전국(華電局)이 조선에서 해체되었기 때문일 것이다.¹⁷⁾ 이를 통해 당시 국외 정세에 따라 전보송달지의 형식이 민감하게 반응하여 조절되었음을 짐작할 수 있다.



[그림 5] ‘대조선전보사 Royal Korean Telegraphs’ 1896 (NARA, RG84)



[그림 6] ‘대한제국전보사 Imperial Korean Telegraphs’ 1903 (NARA, RG84)

[그림 6]은 1900년대 초반 전보송달지 종류로, 한자로 ‘대한제국 전보사’와 영어로 ‘임페리얼 코리아 텔레그레프스(Imperial Korean Telegraphs)’가 인쇄된 전보송달지이다. 1897년 국호가 변경된 후 ‘조선’이 ‘대한제국’으로 바뀌

16) 로마자 국호 변경에 관하여서는 오인동의 『꼬레아, 코리아: 서양인이 부른 우리나라 국호의 역사』, 책과 함께, 2008을 참조.

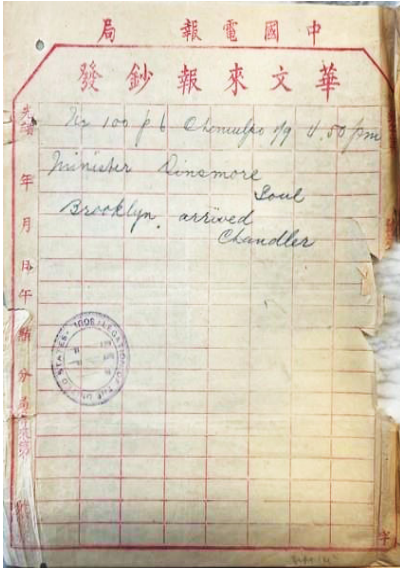
17) 김연희, 앞의 책, 157쪽.

있고, 제국의 의미로 ‘로얄(Royal)’ 대신 ‘임페리얼(Imperial)’을 사용한 점이 흥미롭다.

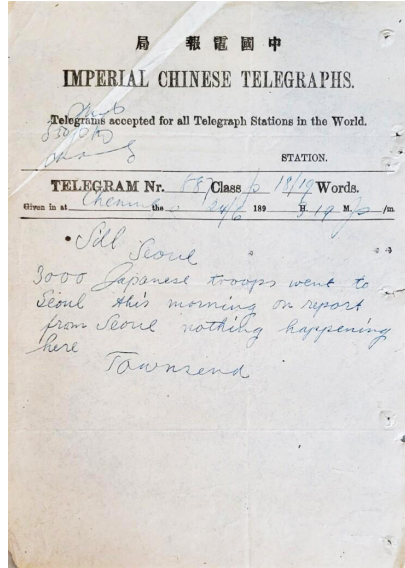
2) 중국/청나라

전보송달지에 ‘중국’이란 명칭을 사용하는 것은 3종류가 있는데 그중 하나는 [그림 7]과 같이 모두 한자로 상단에 ‘중국전보국(中國電報局)’, 그 아래 좀 더 큰 글씨로 ‘화문래보초발(華文來報鈔發)’이라고 인쇄되어 있다. 특이한 점은 세로 20개, 가로 8개 총 160개의 작은 칸이 나뉘어 있어 전보의 내용과 수신인의 정보를 쓰게 되어 있다. 이는 본래 간격을 맞추어 한자를 쓰기 편하게 만든 것으로 보인다. 또한, 붉은색으로 인쇄되어 있다. [그림 7]은 1887년 9월 1일 미 해군 소장 찬들러(Chandler, Ralph)가 군함과 함께 제물포에 도착하여 서울에 있는 주한미국공사 딘스모어(Dinsmore, Hugh A.)에게 보낸 전보가 적힌 전보송달지이다. 오른쪽 측면과 왼쪽 위 끝부분에 결손이 있는데 이같이 종이가 부서지는 산화 현상은 청나라 전보송달지에서 흔하게 나타난다. 특별히 한지(韓紙)로 보이는 조선에서 제작된 전보송달지와 비교하면 이러한 종이 부식 현상은 두드러져 보인다.

중국전보국(中國電報局)과 ‘Imperial Chinese Telegraphs’가 같이 인쇄된 양식지는 총 109개로 모든 양식지 중에서 가장 양이 많다. 이는 영문용으로 제작된 것으로, 그 중에 하나인 [그림 8]은 1894년 6월 24일 미국인 사업가 타운센드(Townsend, Walter D.)가 제물포에서 서울에 있는 주한미국공사 실(Sill, John M.) 앞으로 보낸 전보이다.

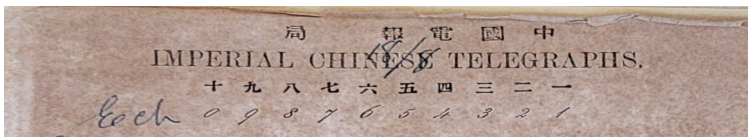


[그림 7] '中國電報局 華文來報鈔發' 1887 (NARA, RG84)



[그림 8] '中國電報局 Imperial Chinese Telegraphs' 1894 (NARA, RG84)

마지막으로 [그림 9]의 형식은 [그림 8]과 매우 유사하지만 전보사 명칭 아래 1에서 10까지 번호가 한자와 아라비아 번호로 인쇄되어 있어 독특한 모습의 전보송달지이다.



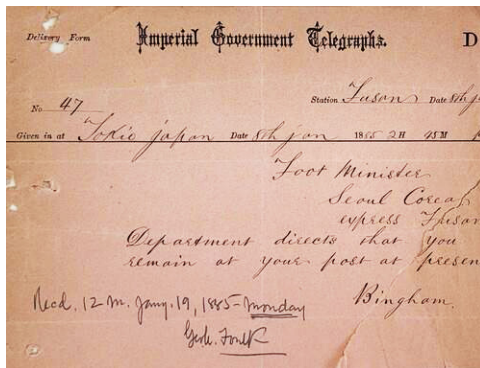
[그림 9] '中國電報局 Imperial Chinese Telegraphs' 1894 (NARA, RG84)

3) 일본

일본이 제작하여 국내에서 사용된 전보송달지는 3종류로 모두 영문용이며, 상단에 영어로 'Imperial Government Telegraphs'라고 인쇄되어 있다.

조선이나 청나라 것과 비교하면 크기가 작고, 가로 길이가 세로 길이보다 더 긴 전보송달지이다.

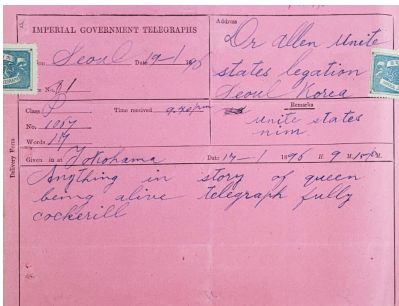
먼저 전보 초기인 1880년대에 사용된 전보송달지는 고딕체(Gothic) 굵은 영어 활자로 ‘Imperial Government Telegraphs’가 인쇄된 것이 눈에 뜨인다. [그림 10]은 1885년 빙햄(Bingham, John A.) 주일미국공사가 도쿄에서 서울에 있는 푸트(Foote, Lucius H.) 주한미국공사 앞으로 보낸 전보이고 본 연구 대상 중에 가장 오래된 것이다. 상단 ‘Imperial Government Telegraphs’ 왼편에 ‘Delivery Form’, 오른편에 ‘D’라고 작게 인쇄되어 있어 이 양식지가 수신자에게 전달하는 것임을 분명하게 표시한다.



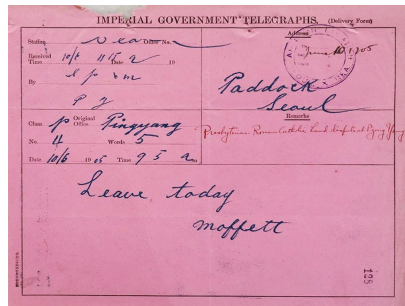
[그림 10] ‘Imperial Government Telegraphs’ 1885
(NARA, RG 84)

1890년대에는 이전과 매우 다른 모습의 전보송달지가 등장하는데 분홍색으로 되어 있고 양쪽 가장자리에 우표 같은 전신 봉합지의 일부가 부착되어 있다. 봉합지는 중앙에 그려진 꽃을 중심으로 상단에는 ‘大日本帝國電信(대일본제국전신)’, 하단에는 ‘Imperial Japanese Telegraphs’라고 표기되어 있다. 이 전보송달지의 크기는 가로 23cm, 세로 20cm로 본 연구 대상 중에서 가장 작다. [그림 11]은 1896년 1월 18일 뉴욕 헤럴드(New York Herald) 신문 일본 특파원인 코커릴(Cockerill, John A.)이 일본 요코하마에서 서울에 있는 주한미국공사관 서기관 알렌에게 보낸 전보이다.

마지막으로 일본이 제작한 또 다른 전보송달지 종류는 [그림 11]과 같이 분홍색으로 되어 있으며, 크기도 똑같지만, 명칭 ‘Imperial Government Telegraphs’가 왼쪽 칸 안이 아닌 상단에 있고 봉합지가 부착되어 있지 않다. 이는 시간이 흐르면서 전보송달지에 변화를 준 것으로 보인다. [그림 12]는 마펫(Moffett, Samuel A.) 미국인 개신교 선교사가 평양에서 서울에 있는 주한미국공사 패독(Paddock, Gordon)에게 1905년 6월 10일에 보낸 전보이다. 이 두 종류의 일본 전보송달지가 특이한 점은 수신하는 전보국에서 전보를 수신한 시간도 게재하고 있어 전보가 발신된 후 수신하는 전보국에서 수신하는 데까지 걸린 시간을 파악할 수 있다. 대체로 국내에서 걸린 시간은 10분 정도이었다.



[그림 11] ‘Imperial Telegraphs’ 1896 (NARA, RG 84)



[그림 12] ‘Imperial Telegraphs’ 1905 (NARA, RG 84)

NARA에 소장된 개항기 전보송달지를 전보송달지에 명시된 전신 회사 이름, 시기, 크기, 수량대로 정리하면 [표 1]과 같다.

[표 1] NARA 소장 개항기(1885~1905년) 전보송달지 종류

	전신 회사 이름	시기	크기 (cm)	수
1	朝鮮電報局 (조선전보국)	1891~1896	20.3 x 29.5	3
2	大韓帝國電報司 (대한제국전보사)	1900~1904	20.2 x 28.5	5

3	大朝鮮電報局 (대조선전보사) Royal Korean Telegraphs	1890~1894	21 x 31	3
4	朝鮮電報局 (조선전보국) Royal Korean Telegraphs	1890~1894	21 x 31	25
5	大朝鮮電報司 (대조선전보사) Royal Korean Telegraphs	1896~1897	19.8 x 28.3	8
6	大韓帝國電報司 (대한제국전보사) Imperial Korean Telegraphs	1896~1905	21 x 29.5	64
7	中國電報局 華文來報鈔發 (중국전보국 화문래보초발)	1886~1892	26.6 x 24.7	11
8	中國電報局 (중국전보국) Imperial Chinese Telegraphs	1886~1892	20.9 x 29.2	109
9	中國電報局 (중국전보국) Imperial Chinese Telegraphs	1887	20.9 x 29.2	1
10	Imperial Government Telegraphs (대일본제국전신)	1885~1887	21.5 x 15.8	2
11	Imperial Government Telegraphs (대일본제국전신)	1894~1898	20 x 23.5	74
12	Imperial Government Telegraphs (대일본제국전신)	1898~1905	20 x 23.5	24
합계				329

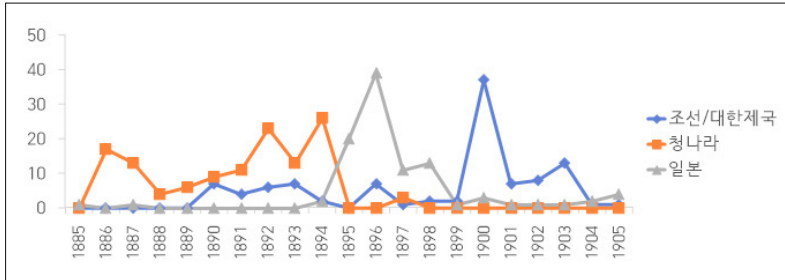
3. 전보송달지의 자료적 의미

이 장에서는 329개 전보송달지를 (1) 작성 시기와 (2) 발신인과 수신인 및 (3) 주제에 따라 분류하여 그 특징 및 내용을 개관해 보려고 한다. 이를 통해 당시 전보의 용도는 물론, 전보의 압축적인 내용이 함의하는 시대 상황을 가늠해 볼 것이다.

1) 시기별 분류

[그림 13]은 전보송달지 숫자의 흐름을 연도와 나라별로 표기한 그래프이

다. 1885년 1월부터 1905년 8월 15일까지 30년 동안 작성된 총 329개 전보송달지의 연도별 흐름을 보면 처음에는 전보량이 서서히 증가하다가 1896년에 급증하여 가장 많은 46개, 1900년에 두 번째로 많은 39개였다. 이는 단순한 숫자의 변화라기보다는 3개국 전보사의 활동과 연계하여 고려되어야 한다.



[그림 13] 전보송달지 제작 나라의 시대별 전보송달지 분포

청나라가 제작한 전보송달지는 1885년부터 1894년까지 처음 10년 동안 3개국 중 다수를 차지하다가 1895년부터 급격히 줄어든다. 반대로 일본이 제작한 전보송달지는 1894년부터 급증하다가 1896년에 절정에 이르고 1899년에 눈에 띄게 줄어든다. 동시에 1899년 이후 대한제국의 전보송달지가 1905년 전면 금지가 되기 전까지 최다를 접한다.

1885년부터 1896년까지 청나라의 전보 사용이 일본보다 활발했던 이유는 1884년 갑신정변 이후 조선에 대한 청나라의 영향력이 더 강해졌기 때문이다. 청나라는 1885년에 청나라 화전국(華電局)의 조선지국인 한성전보총국을 설립하고 서로전선이 가설하면서 큰 영향력을 행사하였으나 1894년 청일전쟁에서 패배한 이후부터 전신 주도권을 상실하였다.¹⁸⁾ 일본은 1884년에 나가사키와 부산과의 해저 전신선을 가설하였고 부산에 일본 전신국을 설치하였으나 그 후 10년간 한반도에서 전신선을 장악하려는 시도는 부진했다. 그러나 이후 청일전쟁에서 승리한 것을 계기로 일본은 청나라로부터 전신선

18) 김연희, 앞의 책, 157쪽.

주도권을 포함하여 한반도에서 영향권을 장악하고자 하였다.¹⁹⁾

한편, [그림 13]에서 보듯 1899년부터 대한제국 전보사의 활동량이 급등한다. 이 기간 대한제국은 “전신 사업 주도권을 회복하면서 전신 체계의 구성 요소가 큰 변화를 보인” 새로운 상황이었다.²⁰⁾ 이는 현존하는 전보송달지 수가 3개국 중 가장 많은 것을 통하여 확인할 수 있으며 청나라의 영향력이 우리나라에서 제거된 1894년부터 일본의 심한 간섭과 침탈 시도에도 불구하고 조선 그리고 대한제국이 전신 사업과 관련하여 주도권을 되찾고자 노력하였다는 주장과 맥을 같이 한다.²¹⁾ 김연희는 이 기간에 대한제국 전신 선로 복구 및 확장, 지방 전보사의 증설과 정비, 통신원 창설과 관리규칙의 재정비, 전신 사업 투자 규모의 증가, 전보사 직원 관리체계의 재정비 등을 통해 전신 사업을 안정적으로 운영하였다고 주장한다.²²⁾

2) 발신인과 수신인

발신인을 분석하는 것은 어떤 목적으로 전보가 사용되었는지를 파악하는 기초가 된다. 329건의 전보 발신인의 경우 신원을 확인할 수 없는 경우가 50건이며, 동일인이 발신한 예가 다수 있어서 총 85명이 289건의 전보를 다양한 목적으로 전송하였다.

동일인이 가장 많은 전보를 보낸 경우는 매저브(Meserve, Harry F.)로 총 29건이며 두 번째는 타운센드(Townsend, Walter D.)로 총 26건이다. 둘이 보낸 것을 합치면 전체의 16.7%에 달한다. 매저브는 당시 미국인이 채굴권을 얻어 운영하던 운산금광 총지배인이었고 타운센드는 1884년부터 제물포에 거주하면서 34년 동안 무역상사를 운영하던 기업인이었다. 당시 전보는 고가의 통신 수단이기에 민간인 중 사업 관련자들이 빈번하게 사용한 것은 상황상 자연스러운 현상이었다. 다만 타운센드가 발신한 전보는 대부분 당시

19) 김연희, 앞의 책, 149쪽.

20) 김연희, 앞의 책, 24쪽.

21) 김연희, 앞의 책, 149쪽.

22) 김연희, 앞의 책, 173~260쪽.

제물포 상황을 공사관에 보고하는 내용이다. 그는 공사들과 친분이 두터웠는데²³⁾ 마치 공사관을 위해서 일하고 있었던 것 같은 느낌을 준다.

“민주호와 윤정식이 유학하러 미국으로 떠납니다.”²⁴⁾

“해군 대장은 용산에 2시에 도착합니다”²⁵⁾

“일본 군인 3,000명이 10개의 수송선으로 방금 도착했습니다.”²⁶⁾

“볼티모어 함이 도착했습니다”²⁷⁾

전보 발신인의 국적은 대부분 미국인데, 이는 전보 수신지가 주한 미국공사관 관련자라는 점을 고려하면 특별한 의미는 없다. 85명의 발신인 중에 조선인은 2명이다. 한 사람은 1887년 초대 주미전권공사 박정양(朴定陽)의 번역관으로 미국에 갔던 이채연(李采淵)인데 그는 워싱턴DC에서 전보를 보냈다. 또 한 사람은 앞서 언급한 평안북도 관찰사 민영철이다. 미국인과 한국인을 제외한 발신자들은 일본인 2명, 영국인 2명, 러시아인 1명이었다.²⁸⁾

발신인을 직업별로 분류하면, 미 해군 소속 장교들이 가장 많고(29명), 그 다음은 동아시아에 주재한 미국인 외교관들이며(19명), 이어서 주한 개신교 선교사들(12명)과 미 국무부 장관, 차관 등 고위급 행정관료들(7명)이다. 사업가(10명) 및 광산 직원(4명)도 전보를 발신하였고, 그 외에는 일본과 중국에 특파원으로 체류하던 언론인(2명), 서울 주재 외국 공사(2명), 대한제국이 고용한 기술자(2명)와 앞서 언급한 한국인 관료(2명)이다.

수신인 경우, 받는 이의 이름이 없는 23건의 전보를 제외하고 총 16명의 인물이 306건의 전보를 수신하였다. 1883년에서 1905년까지 주한미국공사

23) Cook, Harold F., *Pioneer American Businessman in Korea*, Seoul: Seoul Computer Press, 1981, p.74.

24) Telegram from Walter D. Townsend to George C. Foulk, January 21, 1886.

25) Telegram from Walter D. Townsend, W. to John M.B. Sill., June 12, 1894.

26) Telegram from Walter D. Townsend, W. to John M.B. Sill, June 21, 1894.

27) Telegram from Walter D. Townsend, W. to John M.B. Sill, July 17, 1897.

28) 일본인 중 1명은 주한일본부영사 하야시(林權助)이고, 영국인은 주한영국공사 거빈스(Gubbins, John H. 高韞士)와 주중영국공사 선디어스(Sundius, Ambrose J.), 러시아인은 주한러시아공사 베베르(Waerber, Karl I., 韋貝)이다.

로 재임한 11명²⁹⁾이 모두 수신인 명단에 포함되어 있다. 그 외 5명은 미국공사관과 관련이 없는 인물인데, 대한제국의 외교 고문, 사업가, 한국인 관료이다. 이들이 수신한 전보는 미국공사관에서 업무를 위해 수집된 것이다.



[그림 14] 전보송달지 수발신인 관계망

가장 많은 전보를 받은 사람은 알렌 공사로 133건을 수신하였다. 알렌은 7년 넘게 공사로 재임하며 가장 오랜 기간 공사관 책임을 맡았기에 때문에 이러한 통계는 당연한 것으로 보인다. 알렌 다음으로 수신을 많이 한 허드(65건)와 실(47건)은 각각 37개월, 40개월 공사를 재직하였고, 6명 이상의 공사의 재임 기간이 1년 미만이었기 때문에 그들이 수신한 전보의 양은 적다. [그림 14]는 발신인과 수신인의 관계망을 팔라디오(Palladio) 플랫폼³⁰⁾을 이용하여 만든 것으로 노드의 크기는 전보 수신 양과 비례하게 나타나고 있다.

29) 11명의 공사와 재임 연도는 푸트 Foote(1883~85), 포크 Foulk(1885~86), 파커 Parker(1886), 락힐 Rockhill(1886~87), 딘스모어 Dinsmore(1887~90), 허드 Heard(1890~93), 헤롯 Herod(1893), 실 Sill(1894~97), 알렌 Allen (1893~94; 1897~1905), 패독 Paddock(1897), 모건 Morgan(1905)이다. 이들 중 포크, 락힐, 헤롯, 패독은 임시대리공사이었다. 손정숙, 『한국 근대 주한 미국공사 연구(1883~1905)』, 서울: 한국사학, 2005, 24~25쪽.

30) <http://hdlab.stanford.edu/palladio/>

3) 주제별 분류

각 전보의 내용은 매우 다양하지만, 시급한 내용을 다루는 전보의 특성상 그 내용을 몇 가지 주제로 분류할 수 있다. 이 장에서는 329개의 전보 중 대부분을 차지하는 4개의 주제를 소개하고 각 주제를 대표하는 전보의 내용을 소개하고자 한다. 4개의 주제는 첫째, 미 해군 고위급 장교가 서울로 발송한 전보, 둘째, 운산금광에 관한 전보, 셋째, 자국민의 보호 및 안전에 관련된 전보, 넷째, 암호 전보이다.

(1) 미 해군 지휘관이 보낸 전보

미국은 제국주의 국가 중 비교적 늦은 19세기 후반에서야 해군력을 확장하기 시작하였다.³¹⁾ 1868년에 아시아 함대(Asiatic Squadron)가 창설되는데 19세기 중반부터 아시아를 대상으로 펼치는 미국무역의 규모가 빠르게 커지면서 아시아 지역에서의 미 해군 역할이 중요해졌다. 당시 활발해진 미 해군의 활동은 본 연구에서 다루는 전보에서 여실히 드러난다. 본 연구에 포함된 전보송달지에는 미 해군 소속 고위급 지휘관인 대령, 중령, 제독 등 29명이 1886년부터 1897년까지 11년간 보낸 전보 82건이 포함되어 있다. 이들 대부분은 조선 방문 2~3주 전에 주둔하던 일본 항구 도시에서 서울 주한미국영사관으로 전보를 보내어 방문 계획을 알렸다. 또한, 이들은 미 해군 전함을 타고 제물포에 도착한 후 도착했음을 알리는 전보를 보냈다. 그리고 대부분 제물포에 며칠 정박한 후 작은 배를 타고 한강을 통해 서울로 이동할 일정을 알려서 공사관에서 마중하도록 하였다.

해군 지휘관의 전보 내용에는 서울에 도착하여 고종을 알현하려는 계획에 관한 것도 있다. 스키투트(Skerrett, Joseph S.) 미 해군 중령은 1894년 6월 5일 볼티모어 함(U.S.S. Baltimore)과 함께 제물포에 도착하여 서울에 있는 주한미국공사에게 전보로 도착 사실을 알린 후, 6일 후인 6월 11일에 다시

31) 이상호, 「19세기 미국의 해군력 확장과 태평양 시대의 개막」, 『미국사 연구』 48, 2018, 178쪽.

공사에게 전보를 보내는데 다음과 같은 내용이 적혀있다.

날씨가 허락한다면 용산에 화요일 오후 1시경에 도착할 것입니다. 3명이 타고 갈 가마 의자를 보내주시고 왕과의 만남은 수요일로 준비해 주길 부탁드립니다.³²⁾

1890년대 미 해군 군함은 조선을 자주 방문하여 제물포에 정박했고 해군 장교들은 서울에 갈 때마다 고종을 알현하였는데 이는 이익을 획득하기 위한 계산된 행동이었으며 철도부설권과 광산채굴권 등을 얻었다는 견해도 있다.³³⁾

(2) 운산 금광 관련 전보

조선 정부는 1895년 미국인 사업가에게 가장 먼저 광산채굴권을 주었고 1898년에 동양합동광업회사(Oriental Consolidated Mining Company)가 설립되면서 평안북도 운산에서 금광 개발이 시작되었다. 운산에서 발신한 전보에는 범죄에 관한 내용이 많이 포함되어 있는데, 이는 당시 광산에 고용된 미국인 근로자들과 광산에서의 삶이 거칠고 무법적인 경향이 있었음을 시사한다.³⁴⁾ 1900년 1월 20일 전보에는 도둑질에 가담한 17명을 잡았으니, 평양이나 안주에 연락하여 호송시켜달라는 내용이 나타난다.³⁵⁾ 1900년 8월에는 운산금광 근로자인 영국인 블랜드(Bland, Thomas D.)가 살해된 사건과 수사, 및 재판에 관한 전보 13건이 있다. 1900년 11월에는 운송담당 지배인 바스토(Barstow, Ebenzer S.)를 살해하려는 사건이 있어 공사관에 전보로

32) Will arrive rionsan tuesday about one oclock pm if weather permits send three chairs arrange for audience with king for Wednesday. 보다 상세한 미 해군 장교 및 해군 군악대가 고종을 알현하는 모습은 첨들러 소장이 미해군성장관에게 보낸 편지를 참조. Admiral Chandler to Secretary of the Navy, Sept. 18, 1887. U.S. Dept. of State, Office of the Historian, Historical Documents. <https://history.state.gov/historicaldocuments/frus1888p1/d296>(검색일: 2024.02.08.)

33) 김희연, 「주한미국공사 알렌의 이권 획득과 세력권 확보 시도」, 고려대학교 박사학위논문, 2022, 95~96쪽.

34) 류대영, 『초기 미국 선교사 연구』, 서울: 한국기독교연사연구소, 2001, 75쪽.

35) Telegram from Harry F. Meserve to American Legation, January 20, 1900.

알린다.³⁶⁾ 1902년 10월에는 2명의 한국인 재소자 관련 전보도 있는데 다음과 같은 내용이 적혀있다.

“강영준과 김정호라는 재소자들이 지금 니담리(泥踏里)에 있습니다.”³⁷⁾

한편, 1900년에는 운산과 영국인들이 금광을 운영하던 평안남도의 은산, 독일이 금광을 운영하던 강원도의 당현 등에 외국인 금광회사들의 요구로 전신선이 가설되고 사옥 내에 전보국을 설치할 수 있게 되어 전보 발신이 한결 수월해지기도 하였다.³⁸⁾ 운산 발신 전보송달지에는 수신자 이름 칸에 “Mining”이라고 적힌 것이 17차례 발견된다.

(3) 자국민의 급한 사고를 알리는 전보

앞서 운산 관련 전보에서도 보았듯이, 신속하게 정보를 전달하는 전보의 특성상 국내에 체류하는 미국인들은 긴급 상황 시 주한미국공사관에 전보를 보내어 도움을 청하였다. 329개의 전보 중에는 다급한 사건을 알리는 내용이 적지 않다. 제물포에서 있었던 미국인의 살인사건,³⁹⁾ 밀양 지역을 지나가던 선교사들이 만났던 강도 사건,⁴⁰⁾ 전북 지역에서 왕진갔던 의사 선교사가 동학으로 추정되는 폭도들에게 심한 상해를 입은 사건,⁴¹⁾ 공주에서 선교사가 일본인에게 폭행당한 사건,⁴²⁾ 의화단운동의 영향으로 주한 외국인들이 도륙 당할 것이라는 소문에 대한 전보⁴³⁾ 등이다. 또한, 미국인을 위하여 일하던 한국인이 입은 부당한 처우 등에 관하여 안전을 위한 보호를 요청하거나⁴⁴⁾ 미국인들이 갑작스럽게 사망한 때도 전보를 사용하여 알리는 경우가 있었다.

36) Telegram from Harry F. Meserve to Horace N. Allen, November 2, 1900.

37) Telegram from Archibald Nivens to Horace N. Allen, October 17, 1902.

38) 김연희, 앞의 책, 179~185쪽.

39) Telegram from Walter D. Townsend to Horace N. Allen, August 31, 1898.

40) Telegram from Richard H. Sidebotham to Horace N. Allen, October 12, 1900.

41) Telegram from William B. Harrison to Horace N. Allen, March 13, 1905.

42) Telegram from William B. McGill to American Minister, June 17, 1904.

43) Telegram from Samuel A. Moffett to Horace N. Allen, November 20, 1900.

44) Telegram from James E. Adams to Horace N. Allen, December 5, 1900.

1903년 6월 20일 미국인 개신교 선교사 테이트(Tate, Lewis B.)가 전주에서 발신한 한글 전보는 그의 동료 선교사인 리니 데이비스 해리슨(Harrison, Linnie Davis)의 사망을 공사관에 알리는데 “하부인열병에떠났소”라고 적혀 있다.

(4) 암호 전보

전보를 발신할 때 암호를 사용하는 이유는 전달 과정에서 전신 내용이 유출되지 않게 하려는 것이다. 본 연구 대상 전보송달지 중에서 암호를 사용했던 사례들의 다수는 미국 워싱턴DC에 있는 국무부에서 발신한 것이다. 미 국무부에서 주한 공사관에 보낸 전보 총 25건 중 23개가 암호로 작성되었다. 미 국무부는 주한 미국공사관의 상위 기관으로 미 국무부의 지시 사항과 인사 내용 등을 빠르게 전달하기 위하여 전보를 보냈는데, 외교적으로 민감한 내용이 포함되어 있으므로 암호를 사용했던 것으로 추정된다. 이외에도 운산 광산에서 발신한 암호 전보가 18개, 미 해군 장교가 발신한 암호 전보가 8개가 있다. 또 일본과 중국에 근무하는 미국 외교관 등이 주한미국공사관에 발신한 전보에도 암호가 포함되어 있다. 선교사 중에는 라틴어를 이용해 은밀한 내용을 공사관에 보낸 사례도 있다.⁴⁵⁾ 이러한 암호 전보는 전보송달지 앞면 또는 뒷면에 해독문이 기재된 경우가 있고, 다른 종이에 타이핑된 해독문이 전보송달지와 함께 NARA 기록철에서 발견된 예도 있다. 암호 전보는 총 60개이다.

45) Telegram from Samuel A. Moffett to Horace N. Allen, November 20, 1900.

4. 전보송달지의 목록과 디지털아카이브 구축

수집된 전보송달지 329개가 전문 연구자나 일반인에게 접근하기 수월하게 만들기 위해서는 디지털 아카이브를 구축하는 것이 필요하다. 필자는 전보송달지의 웹 출판을 위해 오메카넷(omeka.net) 플랫폼을 선택하여 디지털 아카이브, ‘개항기 전보’(jeonbo.omeka.net)을 구축하였다. 오메카넷은 소규모 기관이나 일반 개인이 아카이브를 구축하고자 할 때 많이 사용하는 플랫폼으로 설치에 있어서 서버가 따로 필요 없고 운영과 관리 면에서도 쉽고 저렴한 것이 장점이다.⁴⁶⁾ 오메카넷은 더블린코어(Dublin Core)라는 국제 메타데이터 표준을 사용하게 되어 있는데, 각 전보송달지는 더블린코어에 따라서 다음의 15개의 메타데이터 요소를 작성하였다. 표제(title), 주제(subject), 유형(type), 설명(description), 출처(source), 창작자(creator), 기여자(contributor), 발행자(publisher), 날짜(date), 형식(format), 언어(language), 그리고 식별자(identifier)이다. 메타데이터 외에도 ‘개항기 전보’에는 전보송달지의 이미지, 전문(全文), 번역, 지도 등이 포함되었다. [그림 15]는 1900년 10월 12일 대구에서 사이드보덤(Sidebotham, Richard) 선교사가 서울에 있는 알렌 공사에게 보낸 한글 전보를 보여주는 페이지인데, 메타데이터, 원문, 번역문, 이미지 파일까지 업로드된 모습이다.

본 논문에서는 디지털 아카이브 구축을 위해 작성된 각 전보송달지의 메타데이터 요소 중 (1) 발신 날짜, (2) 발신인 (직업), (3) 발신지, (4) 수신인, (5) 수신지, (6) 전보송달지에 인쇄된 전신 회사 이름을 순서대로 정리하여 목록을 작성하여 <부록 2>로 수록하였다.

46) 전경선, 장윤금, 「디지털 아카이브 구축을 위한 공개 소프트웨어 사용성 평가」, 『한국문헌정보학회지』 52-3, 2018, 260~261쪽.

Map

Timeline

About

Contact Us

Title

Telegram from Sidebotham to Allen, October 12, 1900

사이드보담이 알런에게 보낸 전보

Date Created

1900-10-12

Description

1900년 10월 12일 미국인 개신교 선교사 사이드보담이 미국인 공무사 알런에게 보낸 전보 정보이다. 장희실 부인은 대구 거주할 시절과 혼혼의 아내 이리드 혼은 선교사인려, 그들은 한국인 도유리들과 같이 부산에서 대구로 가던 길에 도둑을 만나 어려움을 겪었다. 전보지 원문의 소인 영문은 이공무사관 알런에게 주신 후 영문본 것으로 추정된다.

Creator

사이드보담 Sidebotham, Richard Henry (호른, 1874-1900)

Contributor

알런 Allen, Horace Newton (호른, 1858-1932)

Source

Records of Foreign Service Posts of the Department of State, RG 84; National Archives at College Park, College Park, MD; (미국 국립문서기록관리청)

Transcription

可 報 電 函 號 六
 卅 號

.....

第 號 112 報 P 字 號 40

.....

出 處 大 韓 國 道 12 10 卅 5 5 55 卅 卅 後 P

.....

應 答: 韓 國 公 務 司
 傳 信: 大 韓 國 公 務 司

.....

公 務 司 領 事 官 及 領 事 官
 領 事 官 領 事 官 領 事 官
 領 事 官 領 事 官 領 事 官

To the American Minister
 Seoul.
 Mrs Chang M.D. and I were attacked
 by robbers yesterday in Chan Sam
 (gold well) of Mill Yang district and
 lost money, clothes and valuables,
 but our bodies are safe.
 Takhu Sa Ye Song-run

Translation

이 공 무 사 관 서 문
 장 희 실 부 인 과 아 제 일 당 안 살 리 셔
 최 근 동 보 러 도 동, 호, 자 물 을 다 잃 었 으 나
 몸 을 다 질 곳 이 없 습 니 다. 대 구 사 이 송 달 지

Files



[그림 15] '개항기 전보' (1900년 10월 12일 전보)

5. 맺음말

본 연구는 조선에 전보사가 설치된 1885년부터 일제가 외교권을 박탈하며 전신의 주도권을 빼앗았던 1905년까지 우리나라에서 수신한 다양한 양식의 전보송달지를 소개하고 그 내용을 살폈다. 본 연구의 대상인 329건의 전보송달지는 미국 NARA '미국 국무부 해외공관 문서'에 소장된 것으로, 이들은 기존의 연구에서 소외되었던 기록물이다. 이 기록물은 표면적으로 보면 20

년이란 기간 동안 우리나라에서 수신된 근대 산업 문명을 대표하였던 전신 제도의 생산물이지만, 이면을 분석해 보면 조선과 대한제국의 근대화를 향한 노력이 담겨 있는 사료이기도 하다.

본 연구에서는 먼저 329개의 전보송달지를 형태적으로 살펴본 후 연도, 수발신인, 내용의 세 가지 측면에서 분석하였다. 먼저, 연도를 중심으로 전보 송달지를 분류하였고, 이를 통해 1885년에서 1905년 사이 국내외 정세가 전보 송달지의 형식과 양에 영향을 미침을 확인하였다. 다음으로 전보 수발신인 중심으로 분류하여, 당시 전보를 특별한 임무 수행 혹은 적지 않은 비용에도 사용할 수밖에 없는 사업상의 이유, 신변의 위험 등 급박한 일 등에 사용하였음을 입증하였다. 또한, 전보송달지의 주제를 몇 가지로 분류하며, 1885에서 1905년까지 한국의 역사적 상황과 활발하게 활동하던 사람들의 생활 모습을 파악하는 기초 자료로서 가치가 있음을 확인하였다. 마지막으로 향후 연구자들이 접근하기 쉽도록 전보송달지 전체에 대한 목록을 작성하여 기초 자료를 제시하였다.

본 연구에는 발견되지 않은 또 다른 전보송달지가 다량으로 존재할 가능성이 있음을 인정한다. 우리나라 근대사의 사료들은 국내뿐 아니라 해외에도 다량이 보존된 사례가 종종 있기 때문이다. 디지털 기술이 보편화됨에 따라 새로운 자료들이 발굴되어 이전에는 존재 자체를 알 수 없었고 접근하기도 어려웠던 자료들에 누구나 손쉽게 다가갈 수 있는 시대적 흐름 속에서, 본 연구는 완성된 것이 아니라 시작한 것이라 볼 수 있다. 본 논문의 기초가 되는 329개 전보송달지의 실제 모습과 내용 및 이에 대한 상세한 설명은 필자가 준비하고 있는 디지털아카이브(jeonbo.omeka.net)에서 2024년 5월부터 제공되며, 혹 미래에 새롭게 발굴되는 자료들이 있다면 이 홈페이지를 통하여 추가 제공할 예정이다.

■ 참고문헌

Records of Foreign Service Posts of the Department of State, RG 84, National Archives and Records Administration, College Park, MD.

강해원, 「대조선과 대한제국시기(1885-1905)의 전보사」, 『情郵趣樂:정이 담긴 우취의 즐거움 : 2020년 정우회 우취 연구집』, 정우회 편, 문인서가, 2020.

김연희, 『전신으로 이어진 대한제국, 성공과 좌절의 역사』, 서울: 해안, 2018.

류대영, 『초기 미국 선교사 연구』, 서울: 한국기독교연사연구소, 2001, 75쪽.

상지대학교 산업협력단, 『국립중앙도서관 소장 NARA 문서 목록집 : RG 84 국무부 해외공관 문서』, 서울: 국립중앙도서관, 2021.

손정숙, 『한국 근대 주한 미국공사 연구 (1883-1905)』, 서울: 한국사학, 2005.

이봉재, 『문헌에 따른 근대통신(우체, 전신, 전화) 역사』, 서울: 진한엠앤비, 2019.

김희연, 「주한미국공사 일련의 이권 획득과 세력권 확보 시도」, 고려대학교 박사학위논문, 2022.

백옥경, 「개항기 번역관의 신설과 운영」, 『서울과 역사』 88, 2014.

이상호, 「19세기 미국의 해군력 확장과 태평양 시대의 개막」, 『미국사 연구』48, 2018.

전경선·장윤금, 「디지털 아카이브 구축을 위한 공개 소프트웨어 사용성 평가」, 『한국문헌정보학회지』 52.3 2018.

Cook, Harold F., *Pioneer American Businessman in Korea*. Seoul: Seoul Computer Press, 1981.

United States Eckhoff M. G. Mavro A. P. Fenyo M. D. & Highbarger J. *List of Foreign Service Post Records in the National Archives (Record Group 84)*. National Archives and Records Service, 1958.

<부록 1> 국내 기관에 소장된 1905년 이전 전보송달지 현황*

	기관명	발신지	수신지	전보사 이름	년도	소장품 번호
1	국립민속박물관	전주	서울 저동	朝鮮電報局	[1890~1897]	민속 70917
2		미상	담양	朝鮮電報局	[1890~1897]	민속 70988
3	국립중앙박물관	서울	부산	大韓帝國電報司	[1897~1905]	구 3543
4	국립한글박물관	전주	서울 누동	朝鮮電報局	1891	한기 1048
5	대한민국 역사박물관	전주	서울 곤당골	朝鮮電報局	1890	한박 5728
6	독립기념관	서울	공주	大韓帝國電報司	[1897~1905]	1-005095-000
7		전주	서울	大韓帝國電報司	[1897~1905]	1-011480-000
8		평양	서울	大韓帝國電報司	1898	1-B00423-034
9	영남대 박물관	서울	대구 칠곡	大韓帝國電報司	[1897~1905]	소장 6997
10	우정박물관	천안	미상	朝鮮電報局	1899	---
11	원광대 박물관	서울	남원	大韓帝國電報司	1897	---
12	인천개항박물관	서울	충주 청풍	大韓帝國電報司	[1897~1905]	중구 282
13	전주역사박물관	미상	전주	大韓帝國電報司	1901	구입120025

*e뮤지엄(www.emuseum.go.kr)과 독립기념관의 '한국독립운동정보시스템'(search.i815.or.kr)을 통해 검색하였고, 우정박물관과 원광대학교는 박물관으로 직접 문의하여 확인하였다.

〈부록 2〉 NARA 소장 1885년에서 1905년까지 국내에서 수신된 전보송달지

	발신 날짜	발신인 (한자 이름, 직업)	발신지	수신인 (한자 이름)	수신지	전보사 이름
1	18850108	Bingham, J. (외교)	도쿄	Foote (福德)	부산	Imperial Government Telegraphs
2	18860121	Townsend (他雲仙, 사업)	요코하마	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
3	18860315	Parker (巴巨, 외교)	제물포	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
4	18860508	Nelson, T. (해군)	제물포	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
5	18860526	미상	S.F.	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
6	18860603	Nelson, T. (해군)	나가사키	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
7	18860606	Parker (巴巨, 외교)	제물포	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
8	18860608	Parker (巴巨, 외교)	제물포	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
9	18860810	Lake, E. (사업)	제물포	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
10	18860824	McGlensy, J. (해군)	제물포	Parker (巴巨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
11	18860824	McGlensy, J. (해군)	제물포	Parker (巴巨)	서울	中國電報局 華文來報鈔發
12	18860825	McGlensy, J. (해군)	제물포	Parker (巴巨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
13	18861028	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
14	18861128	Denby (田貝, 외교)	베이징	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
15	18861209	미상	제물포	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
16	18861215	[Parker, E.] (외교)	제물포	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
17	18861217	미상	도쿄	Foulk (福久)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
18	18870121	Bayard, T. (국무장관)	워싱턴	Rockhill (柔克义)	서울	中國電報局 華文來報鈔發
19	18870126	Chandler, R. (해군)	도쿄	Rockhill (柔克义)	서울	中國電報局 華文來報鈔發
20	18870128	Chandler, R. (해군)	요코하마	Rockhill (柔克义)	서울	中國電報局 華文來報鈔發
21	18870202	Chandler, R. (해군)	나가사키	Rockhill (柔克义)	서울	Imperial Government Telegraphs
22	18870319	Greathouse (具禮, 외교)	요코하마	Rockhill (柔克义)	서울	中國電報局 華文來報鈔發
23	18870328	Chandler, R. (해군)	요코하마	Rockhill (柔克义)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
24	18870511	Hubbard, R. (외교)	도쿄	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
25	18870516	Miller, M. (해군)	제물포	Rockhill (柔克义)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
26	18870617	Waeber (韋貝, 외교)	서울	Dinsmore(丹時謨)	제물포	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
27	18870621	Hubbard, R. (외교)	도쿄	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
28	18870811	Chandler, R. (해군)	고베	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
29	18870901	Chandler, R. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報局 華文來報鈔發
30	18870904	West, C. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報局 華文來報鈔發
31	18870905	West, C. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報局 華文來報鈔發
32	18871201	Craig, J. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
33	18880616	Jewell, T. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
34	18880620	Jewell, T. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs

	발신 날짜	발신인 (한자 이름, 직업)	발신지	수신인 (한자 이름)	수신지	전보사 이름
35	18880629	Jewell, T. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
36	18880721	Jewell, T. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報局 華文來報鈔發
37	18890806	Dyer, N. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
38	18890929	Belknap, G. (해군)	요코하마	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
39	18891010	Belknap, G. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
40	18891010	Belknap, G. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
41	18891111	Macnair, F. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
42	18891130	Macnair, F. (해군)	제물포	Dinsmore(丹時謨)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
43	18900519	Belknap, G. (해군)	나가사키	Heard (何德)	서울	大朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs
44	18900603	Belknap, G. (해군)	나가사키	Heard (何德)	서울	朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs
45	18900604	Cooper, P. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
46	18900605	Cooper, P. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
47	18900605	Belknap, G. (해군)	나가사키	Heard (何德)	서울	朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs
48	18900622	이채연 (李采淵, 외교)	워싱턴	Heard (何德)	서울	朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs
49	18900711	미상	워싱턴	Heard (何德)	서울	大朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs
50	18900808	Wharton, W. (국무차관)	워싱턴	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
51	18901002	Johnson, M. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
52	18901002	Johnson, M. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
53	18901010	Johnson, M. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
54	18901010	Johnson, M. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
55	18901012	Cromwell, B. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
56	18901013	Murdock, J. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
57	18901014	Cromwell, B. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
58	18901014	Cromwell, B. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
59	18910125	Underwood (元柱于, 선교)	부산	Allen (安蓮)	서울	朝鮮電報局
60	18910129	Underwood (元柱于, 선교)	부산	Allen (安蓮)	서울	朝鮮電報司
61	18910418	Taylor, H. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
62	18910420	Belknap, G. (해군)	요코하마	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
63	18910420	Taylor, H. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
64	18910429	Taylor, H. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
65	18910522	Heard (何德, 외교)	베이징	US Legation	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
66	18910909	Belknap, G. (해군)	요코하마	Heard (何德)	서울	朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs
67	18910926	Dun, E. (외교)	도쿄	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
68	18911005	Belknap, G. (해군)	요코하마	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
69	18911006	Belknap, G. (해군)	요코하마	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
70	18911018	Belknap, G. (해군)	나가사키	Heard (何德)	서울	朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs
71	18911020	Mccurley, F. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
72	18911021	미상	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
73	18911121	Heard (何德, 외교)	제물포	US Legation	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs

	발신 날짜	발신인 (한자 이름, 직업)	발신지	수신인 (한자 이름)	수신지	전보사 이름
74	18920105	Belknap, G. (해군)	요코하마	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
75	18920309	하야시 (林權助, 외교)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
76	18920313	하야시 (林權助, 외교)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
77	18920324	Townsend(他雲仙, 사업)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
78	18920401	Dun, E. (외교)	도쿄	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
79	18920424	Church	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 華文來報鈔發
80	18920509	Morse (謨於時, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	中國電報司 華文來報鈔發
81	18910511	Dun, E. (외교)	도쿄	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
82	18920519	Morse (謨於時, 사업)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
83	18920524	Bartlett, J. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
84	18920525	Bartlett, J. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
85	18920610	Hitchcock, R. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
86	18920610	Hitchcock, R. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
87	18920610	Hitchcock, R. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
88	18920610	Hitchcock, R. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
89	18920612	Hitchcock, R. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
90	18920619	Hitchcock, R. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
91	18920624	[Deguewille]	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
92	18920721	Gridley, C. (해군)	제물포	Herod (惠魯德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
93	18920725	[Leal]	제물포	미상	평양	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
94	18920902	Heard (何德, 외교)	제물포	Allen (安蓮)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
95	18920903	Heard (何德, 외교)	제물포	Allen (安蓮)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
96	18920904	Heard (何德, 외교)	제물포	Allen (安蓮)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
97	18921005	[Wobler]	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
98	18921011	Gridley, C. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
99	18921020	[Rogers]	위싱턴	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
100	18921025	[Rogers]	위싱턴	Allen (安蓮)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
101	18921102	Coombs, F. (외교)	도쿄	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
102	18921125	Coombs, F. (외교)	도쿄	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
103	18930415	Harmony, D. (해군)	나가사키	Heard (何德)	서울	朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs
104	18930418	Dayton, J. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
105	18930419	Dayton, J. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
106	18930425	Dayton, J. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
107	18930425	Gresham, W. (국무장관)	위싱턴	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
108	18930427	Book, G. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
109	18930428	Book, G. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
110	18930507	Book, G. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
111	18930508	Gresham, W. (국무장관)	위싱턴	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
112	18930513	Book, G. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs

	발신 날짜	발신인 (한자 이름, 직업)	발신지	수신인 (한자 이름)	수신지	전보사 이름
113	18930514	Harmony, D. (해군)	요코하마	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
114	18930517	Harmony, D. (해군)	요코하마	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
115	18930517	Coombs, F. (외교)	도쿄	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
116	18930518	Book, G. (해군)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
117	18930520	Gresham, W. (국무장관)	워싱턴	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
118	18930526	Coombs, F. (외교)	도쿄	Heard (何德)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
119	18930605	Herod (惠魯德, 외교)	제물포	Heard (何德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
120	18930828	Allen (安蓮, 외교)	제물포	Herod (惠魯德)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
121	18931012	미상	워싱턴	Allen (安蓮)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
122	18931123	Gresham, W. (국무장관)	워싱턴	Allen (安蓮)	서울	朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs
123	18940326	Scranton (施蘭敦, 선교)	부산	Allen (安蓮)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
124	18940328	Scranton (施蘭敦, 선교)	부산	Allen (安蓮)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
125	18940401	Hunter (외교)	상하이	Allen (安蓮)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
126	18940421	Sill (施逸, 외교)	니가사키	Allen (安蓮)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
127	18940518	Moffett (馬布三悅, 선교)	평양	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
128	18940519	Moffett (馬布三悅, 선교)	평양	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
129	18940603	Moffett (馬布三悅, 선교)	평양	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
130	18940605	Skerrett, J. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
131	18940605	Fox, C. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
132	18940611	Skerrett, J. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
133	18940612	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
134	18940612	Skerrett, J. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
135	18940613	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
136	18940614	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
137	18940618	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
138	18940621	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
139	18940622	Skerrett, J. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
140	18940622	Skerrett, J. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
141	18940622	Uhl, E. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
142	18940623	Skerrett, J. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
143	18940624	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
144	18940630	Moffett (馬布三悅, 선교)	평양	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
145	18940711	Moffett (馬布三悅, 선교)	평양	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
146	18940711	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
147	18940712	Gresham, W. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	朝鮮電報局 Royal Corean Telegraphs
148	18940714	Hall, A. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
149	18940717	미정		Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
150	18940801	Gresham, W. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	朝鮮電報司 Royal Corean Telegraphs
151	18940821	Cockerill, J. (인론)	뉴욕	Sill (施逸)	부산	Imperial Government Telegraphs

	발신 날짜	발신인 (한자 이름, 직업)	발신지	수신인 (한자 이름)	수신지	전보사 이름
152	18941212	Gresham, W. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
153	18950121	Gresham, W. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
154	18950305	미상	제물포	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
155	18950306	Gresham, W. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
156	18950528	Uhl, E. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
157	18950528	Uhl, E. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
158	18950730	Morse (謨於時, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
159	18950914	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
160	18950917	Sill (施逸, 외교)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
161	18950919	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
162	18950924	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
163	18951009	Sill (施逸, 외교)	교토	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
164	18951010	Folger, W. (군인)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
165	18951011	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
166	18951013	Sill (施逸, 외교)	요코하마	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
167	18951111	Olney, R. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
168	18951114	Dun, E. (외교)	[Aoicho]	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
169	18951120	Olney, R. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
170	18951128	Houston, E. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
171	18951129	Stockton, C. (사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
172	18951202	Olney, R. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
173	18960111	Olney, R. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
174	18960113	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
175	18960117	Cockerill, J. (언론)	요코하마	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
176	18960123	Morse (謨於時, 사업)	상하이	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
177	18960127	Olney, R. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
178	18960201	Morse (謨於時, 사업)	상하이	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
179	18960211	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
180	18960212	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
181	18960227	Olney, R. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
182	18960507	Coffin, G. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
183	18960511	Stockton, C. (사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
184	18960720	Stockton, C. (사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
185	18960723	Hawley, J. (해군)	제물포	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
186	18960821	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
187	18960826	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
188	18960910	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
189	18960919	Sill (施逸, 외교)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
190	18960926	미상	요코하마	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs

	발신 날짜	발신인 (한자 이름, 직업)	발신지	수신인 (한자 이름)	수신지	전보사 이름
191	18961002	미상	뉴욕	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
192	18961003	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
193	18961008	McNair, F. (해군)	요코하마	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
194	18961010	미상	뉴욕	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
195	18961016	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
196	18961022	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
197	18961025	Sill (施逸, 외교)	나가사키	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
198	18961103	미상	상해	Allen (安蓮)	서울	大朝鮮電報司 Royal KoreanTelegraphs
199	18961104	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
200	18961104	Deshler (大是羅, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
201	18961105	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
202	18961106	Allen (安蓮, 외교)	서울	Townsend (他雲仙)	제물포	Imperial Government Telegraphs
203	18961107	Wildes, F. (해군)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
204	18961111	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
205	18961115	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
206	18961116	미상	상하이	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
207	18961201	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
208	18961207	Collebran (骨佛安, 사업)	평양	Allen (安蓮)	서울	大朝鮮電報司 Royal KoreanTelegraphs
209	18961214	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
210	18961214	Wells (禹越時, 전교)	평양	Allen (安蓮)	서울	大朝鮮電報司 Royal Korean Telegraphs
211	18961214	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
212	18961214	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
213	18961215	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
214	18961215	미상	평양	Allen (安蓮)	서울	大朝鮮電報司 Royal Korean Telegraphs
215	18961215	Collbran (骨佛安, 사업)	평양	Allen (安蓮)	서울	大朝鮮電報司 Royal Korean Telegraphs
216	18961216	미상	평양	Allen (安蓮)	서울	大朝鮮電報司 Royal Korean Telegraphs
217	18961218	미상	상하이	Allen (安蓮)	서울	大朝鮮電報司 Royal Korean Telegraphs
218	18961226	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
219	18970113	Krumm (巨康, 기술)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
220	18970506	Sherman, J. (국무장관)	워싱턴	Sill (施逸)	서울	Imperial Government Telegraphs
221	18970517	Hunt, L. (사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
222	18970529	Sill (施逸, 외교)	서울	Allen (安蓮)	제물포	Imperial Government Telegraphs
223	18970607	Sill (施逸, 외교)	제물포	Allen (安蓮)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
224	18970622	Dun, E. (외교)	도쿄	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
225	18970717	Townsend (他雲仙, 사업)	제물포	Sill (施逸)	서울	中國電報司 Imperial Chinese Telegraphs
226	18970810	Sherman, J. (국무장관)	워싱턴	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
227	18970816	Sherman, J. (국무장관)	워싱턴	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
228	18970926	Wildes, F. (해군)	제물포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
229	18971011	Everett, C. (사업)	틀리도	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs

	발신 날짜	발신인 (한자 이름, 직업)	발신지	수신인 (한자 이름)	수신지	전보사 이름
230	18971013	Bostwick (寶時旭, 사업)	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
231	18971014	Bostwick (寶時旭, 사업)	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
232	18971016	미상	요코하마	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
233	18971020	Townsend (他雲仙, 사업)	제주포	Allen (安蓮)	서울	大朝鮮電報司 Royal Korean Telegraphs
234	18980111	Noble (魯普乙, 선교)	평양	Allen (安蓮)	서울	朝鮮電報司
235	18980720	Collbran (骨佛安, 사업)	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
236	18980720	Collbran (骨佛安, 사업)	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
237	18980728	Unknown	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
238	18980831	Townsend (他雲仙, 사업)	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
239	18980831	Lake, E. (사업)	나가사키	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
240	18980831	Townsend (他雲仙, 사업)	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
241	18980831	Allen (安蓮, 외교)	제주포	Townsend (他雲仙)	서울	Imperial Government Telegraphs
242	18980901	Sands (山島, 외교)	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
243	18980901	Sands (山島, 외교)	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
244	18980901	Allen (安蓮, 외교)	서울	Sands, W.	제주포	Imperial Government Telegraphs
245	18980902	Sands (山島, 외교)	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
246	18980903	Sands (山島, 외교)	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
247	18980906	Sands (山島, 외교)	제주포	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
248	18981022	Ishii	제주포	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
249	18990119	Hardie (河鯉泳, 선교)	제주포	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
250	18991014	Lee (李吉咸, 선교)	평양	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
251	18991127	Sands (山島, 외교)	요코하마	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
252	19000120	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
253	19000214	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
254	19000220	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
255	19000220	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
256	19000223	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
257	19000625	Sands (山島, 외교)	제주포	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
258	19000713	Sundius, Am (외교)	난징	Sands, W.	서울	Imperial Government Telegraphs
259	19000726	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
260	19000728	Okazaki	진남포	Deshler (大是羅)	제주포	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
261	19000816	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
262	19000817	Deshler (大是羅, 사업)	제주포	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
263	19000817	Deshler (大是羅, 사업)	제주포	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
264	19000820	Morgan (毛良, 외교)	제주포	Townsend (他雲仙)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
265	19000820	Morgan (毛良, 외교)	제주포	Deshler (大是羅)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
266	19000820	Deshler (大是羅, 사업)	제주포	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
267	19000822	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
268	19000822	Barstow, E. (광산)	안주	미상	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs

	발신 날짜	발신인 (한자 이름, 직업)	발신지	수신인 (한자 이름)	수신지	전보사 이름
269	19000920	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
270	19000926	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
271	19000928	Gubbins (高斌士, 외교)	제물포	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
272	19001001	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
273	19001002	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
274	19001007	Barstow, E. (광산)	안주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
275	19001012	Sidebotham (史保淡, 선교)	대구	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
276	19001030	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
277	19001102	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
278	19001107	Deshler (大是羅, 사업)	제물포	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
279	19001113	Moffett (馬布三悅, 선교)	평양	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
280	19001120	Moffett (馬布三悅, 선교)	평양	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
281	19001128	미상	제물포	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
282	19001204	Deshler (大是羅, 사업)	제물포	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
283	19001205	Adams (安義高, 선교)	대구	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
284	19001206	Adams (安義高, 선교)	대구	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
285	19001210	Adams (安義高, 선교)	대구	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
286	19001222	미상	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
287	19001229	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
288	19001229	Adams (安義高, 선교)	대구	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
289	19001230	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
290	19001230	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
291	19010101	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
292	19010102	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
293	19010123	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
294	19010129	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
295	19010130	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
296	19010427	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
297	19010429	Meserve, H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
298	19010517	Bonsal, S. (인론)	북경	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
299	19010715	Meserve H. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
300	19020111	Hay, J. (국무장관)	워싱턴	Paddock (巴德)	서울	Imperial Government Telegraphs
301	19020223	Lee (李吉成, 선교)	평양	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
302	19020224	Lee (李吉成, 선교)	평양	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
303	19020225	Lee (李吉成, 선교)	평양	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
304	19020317	Krumm (巨康, 기술)	제물포	Paddock (巴德)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
305	19020627	민영철 (閔泳喆, 관료)	영변	강지사	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
306	19021017	Nivens, A. (광산)	운산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs

	발신 날짜	발신인 (한자 이름, 직업)	발신지	수신인 (한자 이름)	수신지	전보사 이름
307	19021023	민영철 (閔泳喆, 관료)	영변	최영하(崔榮夏)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
308	19030211	Underwood (元杜于) Hunt (韓煥康) 선교	해주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
309	19030218	Moffett (馬布三悅) Underwood (元杜于) 선교	해주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
310	19030219	Moffett (馬布三悅) Underwood (元杜于) 선교	해주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
311	19030305	Underwood (元杜于) Moffett (馬布三悅) 선교	해주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
312	19030309	Underwood (元杜于) Moffett (馬布三悅) 선교	해주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
313	19030315	Underwood (元杜于) Moffett (馬布三悅) 선교	해주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
314	19030318	Underwood (元杜于) Moffett (馬布三悅) 선교	해주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
315	19030320	Underwood (元杜于) Moffett (馬布三悅) 선교	해주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
316	19030620	Tate (崔義德, 선교)	전주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
317	19030808	Maishi	나가사키	Paddock (巴德)	서울	Imperial Government Telegraphs
318	19030923	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
319	19030927	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
320	19031002	Moffett (馬布三悅)	운산	Paddock (巴德)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
321	19031005	Meserve, H. (광산)	운산	Mining	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
322	19040208	Loomis, F. (국무장관대행)	워싱턴	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
323	19040617	McGill (麥우원, 선교)	청주	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
324	19041202	Townsend (他雲仙, 사업)	재물포	Paddock (巴德)	서울	Imperial Government Telegraphs
325	19050313	Harrison (河緯廉, 선교)	군산	Allen (安蓮)	서울	大韓帝國電報司 Imperial Korean Telegraphs
326	19050416	Fassett, J. (사업)	뉴욕주	Allen (安蓮)	서울	Imperial Government Telegraphs
327	19050420	Deshler (大是羅, 사업)	재물포	Paddock (巴德)	서울	Imperial Government Telegraphs
328	19050610	Moffett (馬布三悅, 선교)	평양	Paddock (巴德)	서울	Imperial Government Telegraphs
329	19050815	Meserve, H. (광산)	운산	Morgan (毛良)	서울	Imperial Government Telegraphs

A Study on the Telegrams Received in Korea During the Open Port Period in Korea (1885~1905)

Han, Mikyung Kim*

The purpose of this study is to introduce 329 archival telegram delivery forms that were used to transmit telegraphic messages to the American Legation in Seoul, Korea from 1885 to 1905 and are currently preserved in the *Records of the Foreign Service Posts of the Department of State, 1788-1964, Record Group 84*, at the U.S. National Archives and Records Administration. The study first examines and divides the telegraph records according to their physical features and characteristics. Secondly, the themes of the telegrams are divided into several categories, confirming their value as a basic source for understanding the historical context of Korea during the Open Port Period. Lastly, a complete list of 329 telegrams with their basic metadata is offered. The telegrams of this study will be available as a digital archive (www.jeonbo.omeka.net) from May 2024.

Key words: telegraphy, telegrams, Open Port Period, American Legation in Korea

논문투고일: 2024년 1월 21일 || 심사완료일: 2024년 2월 7일 || 게재확정일: 2024년 2월 15일

* Yonsei University, Institute of Christianity and Korean Culture, Research Professor